



強制申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二一年六月份</p> <p>本月共錄 703 例申報疾 病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包 括：腸病毒感染病例(468 例) 較去 年同月(8 例) 增加 5750% · 較上月 (528 例) 減少 11.4%。細菌性食物 中毒病例(65 例) 較去年同月(16 例) 及上月(3 例)分別增加 306.3% 及 2066.7%。諾沃克樣病毒(諾如病毒) 病例(4 例) 較去年同月(1 例) 增加 300% · 較上月(11 例) 減少 63.6%。 流行性感冒病例(6 例) 較去年同月 (2 例) 增加 200% · 較上月(11 例) 減少 45.5%。水痘病例(31 例) 較去 年同月(19 例)及上月(30 例)分別增 加 63.2% 及 3.3%。沙門氏菌感染病 例(67 例) 較去年同月(48 例)及上月 (44 例)分別增加 39.6% 及 52.3%。 流行性腮腺炎病例(7 例) 與去年同 月(7 例) 相若 · 較上月(1 例) 增加 600%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 33 例 與去年同月(33 例) 相若。在所有結 核病個案中，共有 25 例為肺結核。</p> <p>3 例其他冠狀病毒相關嚴重呼 吸道感染(COVID-19)個案申報。</p> <p>3 例愛滋病個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生 事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Junho, 2021</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 703 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 5750% e uma diminuição de 11,4% dos casos de Enterovírus (468 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (8 casos) e com o mês passado (528 casos). um aumento de 306,3% e 2066,7% dos casos de Intoxicação alimentar bacteriana (65 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (16 casos) e com o mês passado (3 casos). um aumento de 300% e uma diminuição de 63,6% dos casos de Infecção por norovirus (4 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (1 caso) e com o mês passado (11 casos). um aumento de 200% e uma diminuição de 45,5% dos casos de Gripe (6 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (2 casos) e com o mês passado (11 casos). um aumento de 63,2% e 3,3% dos casos de Varicela (31 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (19 casos) e com o mês passado (30 casos). um aumento de 39,6% e 52,3% dos casos de Salmoneloses (67 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (48 casos) e com o mês passado (44 casos). Foi semelhante dos casos de Parotidite (7 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (7 casos) mas um aumento de 600% em comparação com o mês passado (1 caso).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 33 casos, o que representa foi semelhante em relação aos 33 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 25 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 3 casos Infeccao respiratoria severa associada a outros coronavirus.</p> <p>Foram declarados 3 casos de SIDA. O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>July, 2021</p> <p>A total of 703 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Enterovirus infection cases (468 cases) increased by 5750% over the same month of last year (8 cases) and decreased by 11.4% over the previous month (528 cases) respectively. The number of Bacterial Foodborne Intoxication cases (65 cases) increased by 306.3% and 2066.7% over the same month of last year (16 cases) and the previous month (3 cases) respectively. The number of Norovirus infection cases (4 cases) increased by 300% over the same month of last year (1 case) and decreased by 63.3% over the previous month (11 cases) respectively. The number of Influenza cases (6 cases) increased by 200% over the same month of last year (2 cases) and decreased by 45.5% over the previous month (11 cases) respectively. The number of Varicella cases (31 cases) increased by 63.2% and 3.3% over the same month of last year (19 cases) and the previous month (30 cases) respectively. The number of Salmonella infections cases (67 cases) increased by 39.6% and 52.3% over the same month of last year (48 cases) and the previous month (44 cases) respectively. The number of Mumps cases (7 cases) same as the same month of last year (7 cases) but increased by 600% over the previous month (1 case).</p> <p>A total of 33 cases of Tuberculosis were reported, same as the same month of the last year (33 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 25 cases were lung tuberculosis.</p> <p>3 Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus (COVID-19) cases were reported.</p> <p>3 AIDS cases were reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 Nº de casos No. of cases
10 宗腸病毒感染爆發 10 casos de doença de Enterovírus 10 Outbreaks of Enterovirus	2021/05/31-06/21	腸病毒 Enterovirus	托兒所,學校,院舍 Crècher, Escola, Lar de idosos Nursery, School, Residential home	幼兒,學生,院友 Crianças, Estudantes, Estabelecimentos de lar Young children, Students,Residents	58
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/06/10-16	副流感病毒 Parainfluenza virus	院舍 Lar de idosos Residential home	院友,員工 Estabelecimentos de lar, Pessoal Residents ,Staff	27
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/06/06-07	不明原因 Razão desconhecida Unknown	托兒所 Crècher Nursery	幼兒 Crianças Young children	4
2 宗胃腸炎疾病爆發 2 casos de doença gastrointestinal 2 Outbreaks of gastrointestinal disease	2021/06/10-28	不明原因 Razão desconhecida Unknown	幼兒, 學生 Crianças, Estudantes Young children, Students	幼兒, 學生 Crianças, Estudantes Young children, Students	7
2 宗食源性集體胃腸炎 2 surtos de doenças transmitidas por alimentos 2 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/06/18 & 2021/06/20-22	副溶血性弧菌 Vibrio parahaemolyticus	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	73
3 宗食源性集體胃腸炎 3 surtos de doenças transmitidas por alimentos 3 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/06/07 & 2021/06/16 & 2021/06/23	不明原因 Razão desconhecida Unknown	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	10

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--